



散木居奏稿校證

Textual Criticism on *The Memorials of Sanmuju*

(清) 瑞 洵 著
杜宏春 校證



商務印書館
The Commercial Press

散木居奏稿校證

(清) 瑞洵 著

杜宏春 校證

 商務印書館
The Commercial Press
創于1897

2018年·北京

圖書在版編目(CIP)數據

散木居奏稿校證 / (清) 瑞洵著; 杜宏春校證. —
北京: 商務印書館, 2018
ISBN 978-7-100-15776-6

I. ①散… II. ①瑞… ②杜… III. ①奏議—彙編—
中國—清後期 IV. ①K256.065

中國版本圖書館CIP數據核字 (2018) 第017551號

權利保留，侵權必究。

散木居奏稿校證

(清) 瑞洵 著
杜宏春 校證

商 務 印 書 館 出 版
(北京王府井大街36號 郵政編碼 100710)
商 務 印 書 館 發 行
三 河 市 尚 藝 印 裝 有 限 公 司 印 刷
ISBN 978 - 7 - 100 - 15776 - 6

2018 年 7 月 第 1 版 開本 710×1000 1/16
2018 年 7 月 第 1 次 印 刷 印張 45

定價: 238.00 元

国家社科基金后期资助项目 出版说明

后期资助项目是国家社科基金设立的一类重要项目，旨在鼓励广大社科研究者潜心治学，支持基础研究多出优秀成果。它是经过严格评审，从接近完成的科研成果中遴选立项的。为扩大后期资助项目的影响，更好地推动学术发展，促进成果转化，全国哲学社会科学规划办公室按照“统一设计、统一标识、统一版式、形成系列”的总体要求，组织出版国家社科基金后期资助项目成果。

全国哲学社会科学规划办公室



作者簡介

杜宏春，男，1965年9月生，安徽省滁州市明光人。文學博士，聊城大學運河學研究院教授，研究生導師，教育部哲學社會科學重大項目首席專家，教育部學位與研究生教育發展中心通訊評審專家。自1981年起，歷充明光市橋頭、古沛等中學代課、民辦教師，幾近20年。2004年起負笈蘭州大學、中央民族大學，專攻中國古典文獻學，分獲文學碩士、博士學位。為本科生、研究生開設古代文學、古代漢語、古典文獻學等課程。先後主持完成國家社科基金3項、國家古籍出版專項基金3項、教育部社科基金重大項目1項、省部級項目9項（含重點項目2項）。在省級以上學術刊物上發表論文30多篇，出版學術專著8部，其中《游蜀疏稿校證》《陶模奏議遺稿補證》分獲石河子大學第五屆、第六屆哲學社會科學優秀學術成果一等獎，《吳棠行述長編》獲2016年度全國優秀古籍圖書二等獎。

前言

本書是對時任科布多參贊大臣瑞洵《散木居奏稿》的標點、校勘、注釋與補證。

瑞洵（1858—1936），字信夫，號景蘇、井蘇，又號坦園，博爾濟吉特氏，滿洲正黃旗人，光緒元年（1875），取舉人，充戶部筆帖式。九年（1883），奏赴劉錦棠軍營差委（未赴任）。十二年（1886），中式進士，改庶吉士。十六年（1890），授翰林院編修，旋補右中允。二十年（1894），充國子監司業。二十三年（1897），升翰林院侍講學士。同年，充順天鄉試同考官，歷翰林院侍讀學士、日講起居注官、功臣館滿總纂、功臣館纂修、國史館協修、會典館漢文總校、會典館詳校、大學堂文案處總辦。二十五年（1899），賞副都統銜，擢科布多參贊大臣，加總理各國事務大臣銜。二十九年（1903），派辦阿爾臺山安輯事宜。後解職。晚年潛心修佛。民國二十五年（1936），卒。有《犬羊集》《犬羊續集》《時賢閱議》《散木居奏稿》等行世。

《散木居奏稿》凡二十五卷，共收摺片等三百餘件，分爲司業集、籌筆集、斂鋒集、紆轡集、雷池集、壺盧集、勉力集、歲寒集、讓賢集、彌節集、微管集、造塔集、西征集、熱歇集、棄肋集等，主要包括保舉將才、人事丁憂、員缺補差、軍功加賞、官兵屯田、練兵、畜牧、工程、糧餉、邊防、防務用款等內容，涉及科布多地區政治，經濟、軍事、外交、民族、民生、地方治安以及宗教等一係列重大問題，真實地記錄其在任期間，在抵禦外侮、關心民生、開發邊疆、推行教育、改善民族關係等方面所做的貢獻，再現了清王朝與地方官吏對科布多的治理情況。其內容涉及廣泛，史料豐富翔實。因此，對其奏稿的整理與研究，不僅具有重要的現實意義，而且具有深遠的歷史意義。

我國邊疆距內地途程寫遠、民族雜居，風俗各異，治理非易。清代同治以降，

階級矛盾激化，內憂外患不斷，尤其是在邊疆民族的雜居之處，中央王朝為鞏固自己在邊疆地區的統治地位，因地制宜地采取了一係列特殊政策，包括武力鎮壓與懷柔策略。作為珍貴的重要官文書之一的奏摺，真實地記錄了當時中央王朝與地方官吏對地方的治理情況，充分反映了各個歷史事件的演變進程，彌補了正史文獻之不足。因此，《散木居奏稿》的標點、校勘與補證，對於研究清末邊疆政治、經濟、軍事以及社會階層的變動，有着不可替代的史料價值，對於地方史以及民族政策的研究，亦具有重要的文獻價值。

由於原稿尚未整理，閱讀極其不便，一般的研究者幾乎無從下手，兼之其原件（硃批奏摺）和錄副（錄副奏摺）珍藏於兩岸故宮，查考麻煩，傷財費時，苦心勞力，實屬非易，故研究者望而却步。迄今為止，海內外尚未發現有關該書點校、考辨等方面的研究成果梓行。

本書以刊本《散木居奏稿》為底本，在全面調查相關文獻的基礎上，以中國第一歷史檔案館藏《硃批奏摺》《軍機處錄副奏摺》和臺北“故宮博物院”藏《軍機及宮中檔》為校本，並查照《上諭檔》和《清實錄》，采用對校、理校、補證及考辨之法，以硃批（原件）為準，對原稿件折片進行標點、校勘與補正，詳細而係統地考證其在任期間對外交涉、發展生產、推行教育、捐資助賑、關注民生等方面所做的貢獻及取得的成就，真實地再現當時中央王朝對邊疆地方治理情況以及各個歷史事件的演變進程，以期達到反映目前最新研究成果之目的，為清史研究者提供一部史實確信、資料豐富、內容完備的研究文本。

本書的特點：

1. 采用宮中檔案還原奏稿的原始面貌，文獻具有權威性。
2. 利用檔案、史志等材料對原稿進行校勘與注釋，對重要人物之履歷，則通過宮中檔案及史志材料重新編寫，糾正了一般史書、詞典諸多舛誤。
3. 廣泛運用檔案、史志等文獻資料對原稿的來龍去脈進行梳理與補證，使內容更加豐富、翔實精當，以期提高古籍整理與研究的水平。

凡 例

一、底本與校本。

1. 底本：刊本《散木居奏稿》，收入《中國邊疆史志集成·內蒙古史志》，天龍長城文化藝術公司，2002年版；稿本《散木居奏稿》（全五冊），全國圖書館文獻縮微複製中心，2004年版。

2. 校本：以中國第一歷史檔案館藏《硃批奏摺》《軍機處錄副奏摺》和臺北“故宮博物院”藏《軍機及宮中檔》為校本，並查照《上諭檔》和《清實錄》，採用對校、理校、補證及考辨之法，逐件逐字對照，相互校勘，以原件為準。

二、標點。本書一律採用新式標點。

三、校勘。以校本校底本，採用校勘、補正及考辨之法，逐字校勘，並於文末出校。

四、補證。對折件所涉之事件或文獻，查找出處，並補錄，以資參考；重要人物予以注釋；相關館藏文獻全文照錄，以保證文獻的準確與完整。

五、刊本自稱均作“臣”，而原件、錄副均作“奴才”，茲依原件一律改為“奴才”。

六、原文順序欠規範統一，茲重新編排序號，並附中、西日期，俾資查照。

七、本文引用縮略語如下：

1. 中國第一歷史檔案館藏《硃批奏摺（片）》和《錄副奏摺（片）》，正文部分一律簡稱“原件”和“錄副”，腳注一律用全稱。

2. 臺北“故宮博物院”藏《宮中檔》和《軍機處摺件》，統一簡稱為《軍機及宮中檔》。

3. 臺北“中央研究院”近代史研究所藏《總理各國事務衙門檔案》及《外務部檔案》，統一簡稱為“臺北‘中研院’近代史所藏：《外交檔案》”，以歸畫一而資便捷。

目 录

叙	1
科布多參贊大臣瑞洵傳	3
卷之一 司業集 光緒甲午起（1894）	5
○一、請飭禁附保積弊摺	6
○二、請飭清查旗籍摺	10
○三、濫保匪人請敕部申明定例片	20
○四、查明捏飾請將保案撤銷摺	21
○五、請敕徐用儀明白回奏片	25
○六、神機營當差司員可否酌定額缺由各衙門保送片	29
○七、南漕改折摺	30
○八、滿御史保送舊例請敕部酌議變通摺	37
卷之二 學士集 光緒己亥訖（1899）	41
○一、南漕改折有益無損請飭疆臣妥議摺	42
○二、衛弁屯田裁撤歸並片	44
○三、南漕改折提價購米實倉片	45
○四、劾尚書敬信片	45
○五、瀝陳下情懇恩賞給假期摺	47

○六、叩謝天恩摺	50
卷之三 荷戈集 光緒庚子六月起八月訖（1900）	51
○一、具報抵任接印日期叩謝天恩摺	52
○二、揀補筆帖式員缺摺	54
○三、馳驛赴任臺站支應情形暨科布多得雨片	55
○四、請頒御筆押封片	56
○五、請敕總理衙門頒發書圖片	57
○六、請敕部院各發則例各書片	58
○七、更定補缺辦法片	59
○八、臺站遭災亟籌賑濟以恤蒙古摺	60
○九、請准撥款修理倉廩摺	62
一〇、餘糧收放仍循舊章辦理片	63
一一、調補蒙古印務兩處承辦章京片	67
一二、請補印務處幫辦章京片	68
一三、到任盤查倉糧摺	69
一四、盤查銀庫軍器庫片	74
一五、接讀電旨懇請回京報效摺	75
一六、密奏擬調旗兵暨辦理蒙團請撥餉項片	76
一七、籌辦蒙團請留大員相助摺	78
一八、更正筆誤片	80
一九、請領火藥辦理清野情形片	81
二〇、密奏遵旨妥籌布置並陳管見摺	82
二一、請挪借商款辦理蒙團暨擬招勇營片	84
二二、邊防吃緊差委需人請添設額缺摺	85
二三、辦理保甲情形片	88
二四、大臣籌運糧石勞費太甚先行覆陳摺	89
二五、請移駐古城督辦糧運片	94

二六、密陳慮及敵人進兵情形片	95
二七、保舉將才片	96
二八、蒙團辦齊請撥專款摺	98
二九、科布多辦團與烏里雅蘇臺情形不同片	101
三〇、挑練蒙兵應支餉需情形片	102
三一、密陳邊防吃重辦事爲難片	104
三二、遴派籌防處委員及開支津貼各項片	105
三三、遵查科布多礦務難舉請緩開辦摺	106
三四、免繳勘合烏拉票糧單照驗各件片	109
三五、請宥釋戍員榮和片	110
三六、滿營兵額先期調補摺	123
三七、嚴參革員請旨辦理摺	124
三八、請將糧餉章京榮臺留營差委片	126
三九、仍懇馳赴行在跪請聖安摺	128
四〇、籌備防務大概並墊費各情片	130

卷之四 籌筆集 光緒庚子閏八月起十一月訖（1900）

〇一、瀝陳未能就地籌款實在情形摺	134
〇二、揀員充補委署主事摺	141
〇三、擬定軍名暨現在籌防辦法片	142
〇四、照舊保護俄商不敢輕開邊衅片	143
〇五、擬裁蒙兵一半大概情形片	144
〇六、索倫領隊大臣由科起程赴任日期片	145
〇七、商定新疆撥兵五百名駐防沙紫蓋片	146
〇八、烏里雅蘇臺擬給火藥觔數片	147
〇九、欽奉寄諭謹遵辦理並陳下情摺	148
一〇、地方公事擬隨時妥辦暫緩具奏片	151
一一、本年科屬蒙古各旗呈進博勒克擬請展緩摺	152

一二、揀補印務蒙古兩處筆帖式摺	153
一三、揀補新添糧餉處筆帖式摺	154
一四、奉到硃批日期並自請處分片	155
一五、前報俄卡添來兵械現已撤回片	157
一六、恭祝萬壽並陳俄兵現已撤回電請代奏摺	158
一七、謹獻愚忱摺	159
一八、循例查驗官廠擬籌整頓摺	160
一九、前交新疆電奏暨先聲明遵旨現辦裁留蒙兵片	161
二〇、奏事暫用夾板片	162
二一、更正官兵治裝銀兩仍由房租項下動支片	163
二二、附生崔象侯咨部留營仍應奏明片	164
二三、遵旨裁撤蒙兵所欠商款兵餉懇敕部墊發摺	165
二四、挑留蒙兵五百名分防各處片	168
二五、預籌留兵餉項片	169
二六、欽奉寄諭瀝陳感悚下悃摺	170
二七、科布多部院額缺章京筆帖式請予例保摺	171

卷之五 籌筆集 光緒庚子十二月（1900） 175

○一、敬捐款項建修廟宇豫祝萬壽摺	176
○二、邊城需餉萬緊懇敕催山西仍舊籌撥摺	177
○三、請敕整頓臺站摺	179
○四、整頓商人貿易驗票章程摺	181
○五、請撤銷筆帖式春普保案片	184
○六、查驗官廠片	185
○七、采買耕牛請免例價片	186
○八、設立籌邊文案處片	187
○九、請將代放烏里雅蘇臺臺站卡倫餉項敕由該城自行籌放摺	188
一〇、請將見辦撫局敕由軍機處知會片	191

卷之六 游刃集 光緒辛丑正月起三月訖（1901）	193
○一、山西應協官茶遲無報解請旨敕催摺	194
○二、續調滿兵三名請由綏遠揀派片	196
○三、覆陳科布多應辦事宜請旨遵行摺	197
○四、札哈沁賑濟辦竣動用款目開單具報懇免造銷摺	200
○五、崇凌請恤片	203
○六、揀補額外驍騎校摺	204
○七、調取駝隻摺	205
○八、具報十屯分數並官弁兵丁獎賞開單摺	206
○九、請加撥經費片	210
一〇、酌擬綠營換防全數換官減數換兵摺	213
一一、請除換防積弊片	217
一二、故貝子請賞祭摺	218
一三、防兵更換管帶片	219
一四、敬抒管見摺	220
一五、大學堂不宜開辦片	223
 卷之七 斂鋒集 光緒辛丑四月起六月訖（1901）	 229
○一、納楚克多爾濟承襲貝子摺	230
○二、奏摺久未遞回請旨敕查摺	231
○三、雲秀補糧餉幫辦章京片	232
○四、揀補明阿特總管片	233
○五、商情窘迫已極懇仍敕部從減墊撥摺	234
○六、密陳俄情片	236
○七、蒙兵餉章片	238
○八、亟盼部撥片	239
○九、遵照部議查明節年倒牛數目仍請照章按照市價買補摺	240
一〇、具報屯田播種日期開單呈覽摺	244

一一、會奏都蘭哈喇並無私挖摺.....	246
一二、新疆撫藩接濟邊餉力全大局派員赴領片.....	247
一三、昌吉斯臺卡倫侍衛報滿請獎並懇留三年摺.....	248
一四、科布多並無應鈔路礦事件片.....	249
一五、馳報科布多幫辦大臣出缺請旨簡放摺.....	250
一六、請動款購藥設局調醫以備施診並准綏遠添傳駝隻片.....	252

卷之八 紆轡集 光緒辛丑十月（1901）..... 253

○一、謝抵銷處分摺.....	254
○二、糧餉章京報滿已越年餘亟須新任接替請飭吏部照例辦理摺.....	255
○三、期滿糧餉章京照例出考保奏片.....	258
○四、更正筆誤片.....	259
○五、派員致祭片.....	260
○六、奏保卡倫侍衛常升三年期滿懇予恩施並再留三年摺.....	261
○七、裁撤籌防處片.....	262
○八、裁撤駐卡偵探片.....	263
○九、裁撤駐臺片.....	264
一〇、滿員保獎摺.....	265
一一、滿兵留駐片.....	267
一二、並無吏役片.....	268
一三、俄官到科照約款待支應片.....	269
一四、欠餉無著懇恩體恤敕部核示摺.....	270
一五、餉項支絀現在情形片.....	274
一六、請簡杜爾伯特左翼正盟長摺.....	275
一七、代奏杜爾伯特固山貝子納楚克多爾濟叩謝天恩摺.....	277
一八、揀補俄商局筆帖式摺.....	278
一九、奏調綏遠城換防新兵到科片.....	279
二〇、請假兩月片.....	280

卷之九 無藥集 光緒辛丑十一月起十二月訖（1901）	281
○一、札哈沁喇嘛磕頭摺	282
○二、請頒報匣押封片	283
○三、擬將蒙古糧折改本色摺	284
○四、籌防款目請開單報銷片	285
○五、遵保章京筆帖式懇給獎叙摺	286
○六、附保出力章京片	288
○七、附保驍騎校片	289
○八、請賞還春普保案片	290
○九、請催直晉經費摺	291
一〇、叩謝天恩摺	292
一一、蒙旗辦賑摺	294
一二、請動倉糧放賑片	295
一三、筆帖式麟慧咨回原旗片	296
一四、具報官廠駝馬數目片	297
一五、請將積年報銷分別陳案新案清理摺	298
一六、擬派員往勘布渠片	299
一七、蒙古放煙賞茶請仍照舊章辦理片	301
 卷之十 強行集 光緒壬寅三月（1902）	 303
○一、叩謝天恩力疾銷假摺	304
○二、敬舉人才摺	305
○三、神靈顯應請頒扁額摺	308
○四、屯田蒙古參領仍留三年摺	309
○五、防守出力武員可否保獎片	310
○六、直隸協餉減撥扣平係屬錯誤請敕部轉行查照片	312
○七、裁除操賞移作滿兵津貼並文案處心紅等項支銷片	313
○八、蒙旗請獎摺	314

○九、揀補章京筆帖式等摺.....	316
一〇、具報致祭往返日期摺.....	317
一一、查明請旨賞祭摺.....	318
一二、明保章京片.....	320
一三、玉善章京請恤片.....	321

卷之十一 雷池集 光緒壬寅四月初四日起五月二十三日訖（1902）... 323

○一、阿拉克別克河地方俄人要索太甚請敕外務部與 俄公使晤商辦法摺.....	324
○二、邊界地方陸續讓與俄人片.....	328
○三、索還借地安插蒙哈再籲明諭祇奉遵行以杜患萌而 規舊制專摺瀝陳摺.....	329
○四、新疆逃哈如係所屬自應收回片.....	335
○五、請催幫辦片.....	336
○六、更換衆安寺胡圖克圖摺.....	337
○七、更正筆誤片.....	338
○八、查無私挖鉛砂摺.....	339
○九、妥籌經費摺.....	340
一〇、仰邀特旨著撥經費盡心舉辦片.....	348
一一、遵籌經費正摺所陳清理衛屯接閱邸報始知已奉諭旨敕行片.....	349
一二、妥籌保護俄商改設護兵摺.....	350
一三、烏梁海蒙兵未能裁撤片.....	358

卷之十二 壺盧集 光緒壬寅五月二十四日起七月初六日訖（1902）... 359

○一、代奏杜爾伯特正盟長謝恩摺.....	360
○二、具報十屯二十七年收成分數請予獎賞摺.....	361
○三、十屯播種完竣摺.....	364
○四、奏調駝隻片.....	365

○五、請將俄商局改爲洋務局摺	366
○六、更定保獎限制片	369
○七、請賜諭旨敕晉豫撥解片	370
○八、公旗賑濟完竣摺	372
○九、附奏杜爾伯特留兵擬俟裁並勻布情形片	373
一○、請將換回驍騎校吉拉敏等四員暫行留營帶往辦理收安事宜片	374
一一、擬撥糧賑濟窮苦片	375
一二、請假就醫摺	376

卷之十三 勉力集 光緒壬寅（1902） 379

○一、代謝天恩摺	380
○二、御押報匣領到片	381
○三、洋務局裁撤章京筆帖式片	382
○四、請敕揀派諳悉俄語學生片	383
○五、叩謝天恩摺	384
○六、參撤章京摺	385
○七、新疆會勘借地安插逃哈似不可行未敢附和請敕再行妥籌摺	387
○八、先陳安哈辦法片	390
○九、續假片	391
一○、奏爲先將收安事宜豫籌布置請准借撥款項摺	392
一一、派員收哈片	394
一二、杜爾伯特左翼副將軍仍以正盟長兼任摺	395
一三、奏調徐鄂來營片	396
一四、請調覺羅緒齡來營差委片	397
一五、塔地割據阿爾臺山地段萬不可行請敕長庚秉公查勘摺	398
一六、再陳索地情由片	401
一七、密陳擬安置哈薩克情形片	403
一八、力疾銷假片	405